

Éire: Translation services

TG4 - Seirbhísí Profála agus Comhairleoireacht Teanga

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

1 Ceannaitheoir

1.1 Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: TG4

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Áineas, cultúr agus reiligiún

2 Nós imeachta

2.1 Nós imeachta

Teideal: TG4 - Seirbhísí Profála agus Comhairleoireacht Teanga

Cur síos: Fáilteoidh TG4 roimh thairiscintí do Sheirbhís Profála agus Comhairleoireacht Teanga don tseirbhís Nuacht digiteach TG4. Tá an seirbhís nua dhigiteach le bunú ag TG4 roimh dheireadh na bliana. Beidh an tseirbhís ar fáil seacht lá na seachtaine, ar shuíomh idirlín nua, agus ar na meáin shóisialta. Ní bhaineann an conradh seo le feasacháin teilifíse nuachta TG4. Is seirbhís thábhachtach í seo le tacú le TG4 ina h-aidhm ard chaighdeán teanga a bheith i ngach foilsíúchán agus craolachán dá gcuid.

Aitheantóir an nós imeachta: 184f6a5c-ff78-410e-be1f-2c81ff8a4de5

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1 Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79530000 Translation services

Aicmiú breise (cpv): 79821100 Proofreading services

2.1.2 An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): West (IE042)

Tír: Éire

Eolas breise: Baile na hAbhann, Co. na Gaillimhe

2.1.3 Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 400 000 Euro

2.1.4 Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6 Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5 Luchtóg

5.1 Luchtóg: LOT-0001

Teideal: TG4 - Seirbhísí Profála agus Comhairleoireacht Teanga

Cur síos: Fáilteoidh TG4 roimh thairiscintí do Sheirbhísí Profála agus Comhairleoireacht Teanga don tseirbhís Nuacht digiteach TG4. Tá an seirbhís nua dhigiteach le bunú ag TG4 roimh dheireadh na bliana. Beidh an tseirbhís ar fáil seacht lá na seachtaine, ar shuíomh idirlín nua, agus ar na meáin shóisialta. Ní bhaineann an Conradh seo le feacháin teilifíse nuachta TG4. Is seirbhís thábhachtach í seo le tacú le TG4 ina h-aidhm ard chaighdeán teanga a bheith i ngach foilsíúchán agus craolachán dá gcuid.

Aitheantóir inmheánach: 0

5.1.1 Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79530000 Translation services

Aicmiú breise (cpv): 79821100 Proofreading services

5.1.2 An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): West (IE042)

Tír: Éire

Eolas breise:

5.1.3 Fad measta

Fad ama: 5 Bliain

5.1.5 Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 400 000 Euro

5.1.6 Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeádta: Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.7 Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9 Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.11 Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gaeilge

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair (nó codanna díobh) ar fáil go neamhoifigiúil: Gaeilge

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 05/10/2026 17:00 +01:00

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=9033552>

5.1.12 Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=9033552>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gaeilge

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 12/10/2026 17:00 +01:00

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 12 Mí

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 12/10/2026 17:30 +01:00

Áit: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9033552>

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15 Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16 Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: The High Court of Ireland

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: TG4

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: The High Court of Ireland

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: TG4

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: TG4

8 Eagraíochtaí

8.1 ORG-0001

Ainm oifigiúil: TG4

Uimhir chlárúcháin: unknown

Seoladh poist: TG4, Baile na hAbhann

Baile: Gaillimh

Cód poist: H91 X4t0

Foroinn tíre (NUTS): West (IE042)

Tír: Éire

R-phost: solathar@tg4.ie

Teil.: 091505050

Seoladh idirlín: www.tg4.ie

Próifil an cheannaitheora: www.tg4.ie

Ról na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1 ORG-0002

Ainm oifigiúil: The High Court of Ireland

Uimhir chlárúcháin: The High Court of Ireland

Roinn: The High Court of Ireland

Seoladh poist: Four Courts, Inns Quay, Dublin 7

Baile: Dublin

Cód poist: D07 WDX8

Foroinn tíre (NUTS): Dublin (IE061)

Tír: Éire

R-phost: HighCourtCentralOffice@courts.ie

Teil.: +353 1 8886000

Ról na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1 ORG-0003

Ainm oifigiúil: European Dynamics S.A.

Uimhir chlárúcháin: 002024901000

Roinn: European Dynamics S.A.

Baile: Athens

Cód poist: 15125

Foroinn tíre (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)

Tír: An Ghréig

R-phost: eproc-esender@eurodyn.com

Teil.: +30 2108094500

Ról na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: fccbd640-c334-463b-8168-c3f20a05af56 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Dáta seolta an fhógra: 10/09/2026 12:23 +01:00

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gaeilge